

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N°89 DE 1981 RELATIF AUX CONSEILS PROVINCIAUX
(ETABLISSEMENT DES LISTES ELECTORALES)

Relatif à l'établissement des listes électorales pour les provinces d'Aoba et Maéwo, de Malakula, des Shepherd et de Tafea.

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR

VU le paragraphe 2 c) et e) de l'article 8 de la loi n° 11 de 1980

A R R E T E

ARTICLE 1er.

- 1) Les listes électorales révisées conformément à l'arrêté n° 46 de 1981 sont mises à la disposition du public du 6 au 20 juillet 1981 (période d'inspection).
 - 2) Les listes électorales sont mises à la disposition du public au Bureau électoral de Port-Vila ainsi que :
 - a) auprès de chaque administrateur délégué, qui en détient un exemplaire dans ses bureaux ;
 - b) auprès des agents de l'inscription électorale, qui peuvent fournir un exemplaire sur demande ;
 - c) d'autres exemplaires sont déposés dans tout autre lieu ou auprès de toute autre personne à Vanuatu désignés par le Ministre.
 - 3) Au cours de la période d'inspection, quiconque peut déposer une demande auprès de la commission électorale de sa province relative aux sujets suivants :
 - a) l'inclusion ou la suppression de tout nom sur les listes électorales ;
 - b) toute correction à apporter aux listes électorales ;
 - c) l'inclusion ou la suppression de tout autre point sur les listes électorales ; ou,
 - d) la correction, inclusion ou suppression de tout point sur une carte d'électeur et d'identité.

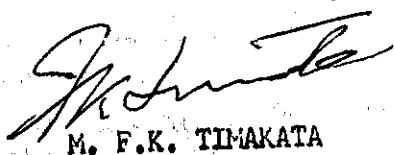
ARTICLE 2.

- 1) Dès que possible après la fin de la période d'inspection, chaque commission électorale se réunit afin d'examiner les demandes déposées en vertu du paragraphe 3) de l'article 1 et apporte les modifications nécessaires aux listes en fonction de ses décisions.
- 2) Après avoir vérifié toutes les demandes conformément au paragraphe 1 ci-dessus, chaque commission est chargée de dresser une liste électorale définitive pour chaque section électorale dont elle est responsable.
- 3) Le président de chaque commission paraphe toutes les pages de deux copies originales de chaque liste.

- 4) Le président joint à chaque liste originale un certificat, contre-signé par deux autres membres de la commission, attestant le nombre de pages et de noms figurant sur la liste.
- 5) Un des deux exemplaires de chaque liste certifiée conformément au paragraphe 4 est envoyé au Bureau électoral et l'autre est conservé par la commission électorale.

ARTICLE 3. Le présent arrêté entrera en vigueur au jour de sa signature.

FAIT à Port-Vila le 18 juin 1981.



M. F.K. TIMAKATA

MINISTRE DE L'INTERIEUR

REPUBLIC OF VANUATU

THE LOCAL GOVERNMENT COUNCILS (ESTABLISHMENT OF ELECTORAL ROLLS)

ORDER NO 89 OF 1981

To provide for the establishment of the Electoral Rolls for the Local Government Regions of Aoba/Maewo, Malekula, Shepherd Islands and Tafea.

IN EXERCISE of the power contained in Section 8 (2) (c) and (e) of the Decentralisation Act No 11 of 1980 I hereby make the following Order :-

1. (1) The electoral rolls, as revised in accordance with the Local Government Councils (Revision of Electoral Rolls) Order No 46 of 1981, shall be made available for inspection by the public during the period beginning on 6th July, 1981 and ending on 20th July 1981. ("inspection period").
- (2) The electoral rolls shall be made available for inspection at the Electoral Office in Vila and by :-
 - (a) each District Commissioner having a copy at his office;
 - (b) each Registration Officer having a copy available on request;
 - (c) copies being lodged at such other places or with such other persons in Vanuatu as the Minister shall direct.

- (3) Before the end of the inspection period any person may make application to the electoral Committee for the local government region concerned for :-
- (a) the inclusion or deletion of any name from an electoral roll; or
 - (b) the correction of any matter in an electoral roll; or
 - (c) the addition or deletion of any matter in an electoral roll; or
 - (d) the correction or addition or removal of any matter in any electoral identity card.

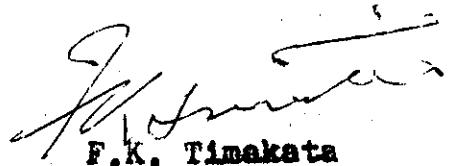
**Establishment
of electoral
rolls.**

2. (1) As soon as practicable after the end of the inspection period, each Electoral Committee shall meet and determine all outstanding applications made under Clause 1 (3) making such additions or deletions from the list as may be required as a result of such determinations.
- (2) Having determined all applications under subclause (1) a committee shall establish the electoral roll for each registration area for which it is responsible.
- (3) The Chairman shall initial each page of two master copies of each roll.
- (4) The Chairman shall endorse on each master copy roll a certificate countersigned by two other committee members stating the number of pages and entries in the roll.
- (5) One copy of each roll endorsed in the manner provided for in subclause (4) shall be sent to the Electoral Office and one copy retained by the Electoral Committee.

Commencement.

3. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 18th day of June 1961.


F.K. Timakata
Minister of Home Affairs